Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 45 (1958)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Neu: Kürzere Waschzeiten mit SCHULTHESS-Lochkarten!



Gleichgültig, was Sie waschen wollen, Sie haben nichts anderes zu tun, als eine Karte aufzulegen und den Deckel zu schliessen. Sofort beginnt das richtige Waschprogramm.

Jede Karte hat eine besondere Lochung und Kennfarbe. Zudem ist sie deutlich beschriftet. Für Wolle zum Beispiel schieben Sie die orange Karte ein. Sofort beginnt der Automat mit dem Woll-Programm. Auf gleiche Weise wird leicht oder stark beschmutzte Buntwäsche, Nylon, leicht oder stark beschmutzte Kochwäsche gereinigt.

Wünschen Sie jedoch für irgendeinen anderen Wasch-prozess ein Spezial-Programm, z.B. für Windeln, so liefern wir Ihnen eine entsprechende Karte.

Sie sehen: die weitsichtige Wahl führt Sie zur SCHULTHESS 6 SUPER.

Das ist der modernste Waschautomat für Private, denn er wäscht Wolle und Nylon schonend, ohne jede Zwischenschaltung, ohne jeden Eingriff Ihrerseits, wirklich vollautomatisch.

Der Name SCHULTHESS ist Garant für schweizerische Qualität, technischen Fortschritt und tadellosen Service. Geschulte Beraterinnen stehen auf Anruf zu Ihren Diensten und beantworten Ihnen gerne jede Waschfrage.

Verlangen Sie jetzt den originellen Spezialprospekt!

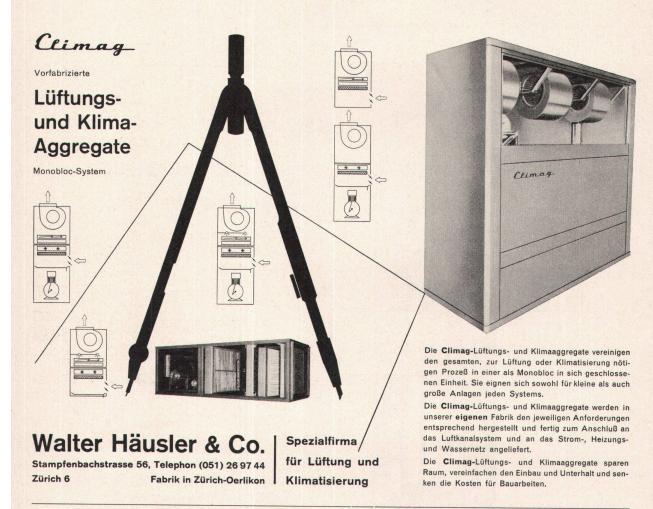
chulthess

Ständige Waschvorführungen:

Zürich Stockerstrasse 57 Bern Aarbergergasse 29 16, Av. du Simplon 9, Rue des Epancheurs Lausanne Neuenburg Chur Bahnhofstrasse 9

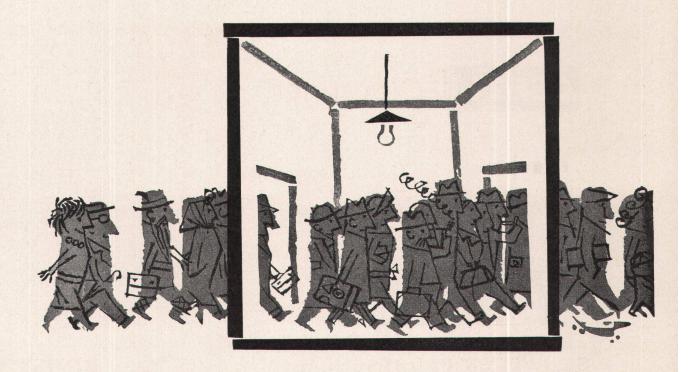
Tel. 051/274450 Tel. 031/ 3 03 21 Tel. 021/26 21 24 Tel. 038/ 58766 Tel. 081/ 2 08 22











WO HEERSCHAREN DURCH RÄUME ZIEHEN...

Billig - schön - dauerhaft - hygienisch

Vier ideale Eigenschaften, die nur eine gute Tapete erfüllt: Salubra.

Salubra-Tapeten sind billig, denn sie sind dauerhafter. Dank ihrer Qualität halten sie das Mehrfache im Vergleich zur gewöhnlichen Tapete aus. Bei Neubauten oder Umänderungen lohnt sich die Wahl einer Salubra.

Dank ihrer Waschbarkeit erneuert sie sich dauernd. Darum ist sie hygienischer. «Les goûts ne se discutent pas!» Wählen Sie unter Hunderten von Dessins.

42 Seiten füllt unsere Referenz-Liste. Verlangen Sie sie unverbindlich.

Hotels, Krankenhäuser, Cafés, Restaurants, Bars, Kinos, Theater, Schulen, Heime, Behörden, Bürogebäude, Geschäftshäuser, Banken, Baugenossenschaften usw. zeugen für Salubra-Tapeten.

Salubra ist keine gewöhnliche Tapete – Salubra ist Ölfarbe in Rollen!

Wünschen Sie Anschauungsmaterial, Musterabschnitte, Bezugsquellenangaben? Dann schreiben Sie ungeniert an Salubra AG., Dufourstrasse 5, Basel

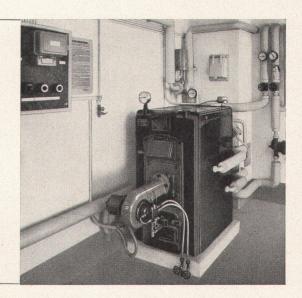




das bestbekannte Schweizer Spitzenprodukt

Telephon (051) 96 65 71 Dük

Ing. W. Oertli AG
Dübendorf



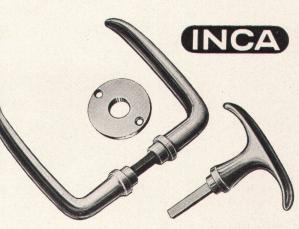
SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

aus hochwertiger Neusilberlegierung
Erstklassige Vernicklung und Verchromung
Große Dauerhaftigkeit
Formschöne Ausführung



INJECTA A.G.

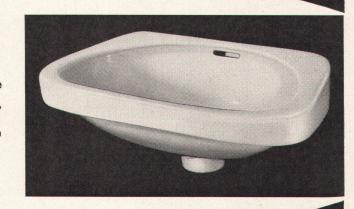
TEUFENTHAL/AARGAU TEL. (064) 38277



Die neue Kera-Linie Wandbecken «GITTA»

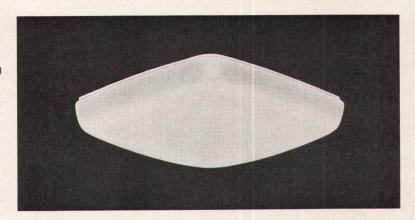
Nr. 7310 - 47 × 33 cm





Kera-Werke AG. Laufenburg/AG

Führend mit über 100 Trilux-Kunstglasleuchten Verlangen Sie unseren 32 Seiten umfassenden Spezialkatalog

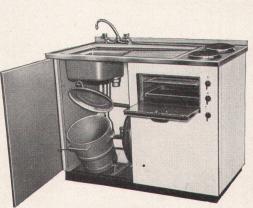




Steiner & Steiner A.G. Basel · Telephon 061/229702

Grundfläche: 120 cm x 60 cm





Die größte Leistung - auf kleinstem Raum

Ergotherm-Kombination «Apartment» in 4 verschiedenen Ausführungen für Kleinwohnungen

Verchromte Mischbatterie

2 Kochplatten

1 Backofen

1 Boiler bis zu 75 Liter

Kehrichteimerkasten

Chromstahl-Becken

Ein Qualitätsprodukt der

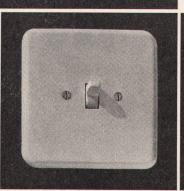


Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate













Weltausstellung Brüssel 1958

Für den Schweizer Pavillon

von Theodor Schlatter & Co. AG, St. Gallen:

Täfer-Ausstattung, verschiedenes Mobiliar,

Ausbau der Bar im Schweizer Restaurant.



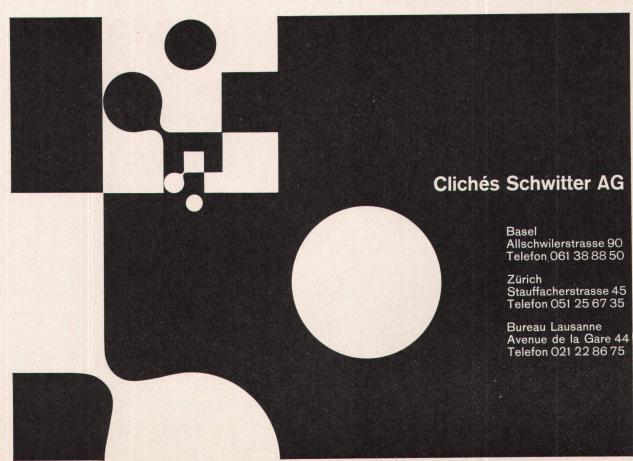
Tapeten A.G.

ZÜRICH FRAUMÜNSTERSTR. 8 ECKE BÖRSENSTR./STADTHAUSQUAI TELEPHON 25 37 30 POSTCHECK VIII 657

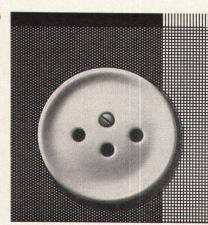
TAPETEN - VORHÄNGE - WANDSTOFFE - INNENDEKORATION

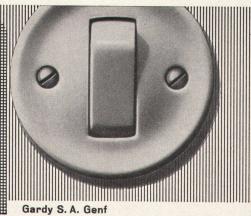


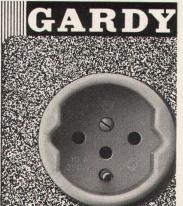




Generalvertretung: ELEKTRO-MATERIAL AG







Kiesklebedächer Wasserdichte Isolierungen Bedachungsund Bauisoliermaterial

Zürich 46 Tel, 051/469104

DACHPAPPENFABRIK





Wohnausstellung

«Skandinavien-Schweiz im Wettbewerb um die gute Form» Freie Besichtigung

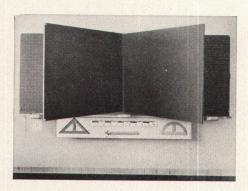
ZÜRICH

Zingg-Lamprecht

Stampfenbachplatz Tel. 051/26 97 30 BERN

Alfred Rothen

Flurstrasse 26 Tel. 031/8 94 94



Hunziker Söhne Schulmöbelfabrik AG Thalwil

Gegründet 1880 Telephon 92 09 13

Schweizerische Spezialfabrik der Schulmöbelbranche

Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln Beratung und

Kostenvoranschläge kostenlos

Betriebsingenieure wissen:



ergänzt

Automation

Bei Störungen im Programmablauf ruft das Signaphon innert Sekunden die Überwachungsorgane herbei. Die Meldungen können sogar nach Art der Störung kanalisiert werden.

Wer Automation einführt, wird gut tun, sich über die vielen Einsatzmöglichkeiten dieses kleinen Industrie-Roboters orientieren zu lassen.

Profitieren Sie auch von den zuverlässigen Securiton-Anlagen gegen Feuer, Einbruch und Überfall.



Fabrik und techn. Leitung: Zollikofen b. Bern, Birkenstrasse 15

Verkaufsbüro Winterthur: Technikumstrasse 59 Verkaufsbüro Lausanne: Rue Centrale 5

Auskunft in der ganzen Schweiz auch durch die Filialen der SECURITAS





SPENGLER-SANITÄR-DACHDECKER

GENOSSENSCHAFT ZÜRICH

ZEUGHAUSSTRASSE 43 TELEPHON (051) 23 07 36



Spenglerarbeit: Blechdach (Kupfer)



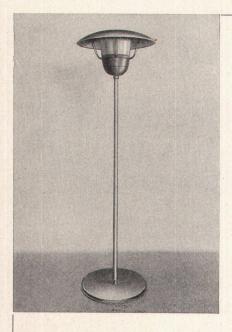
Sanitäre Installationen: Toilettenanlage im Zimmer

Unser Grundsatz:

Zuverlässige Arbeit bei vorteilhaften Preisen



Dachdeckerarbeit: Ausschnitt aus einem Ziegeldach



Große Auswahl in Gartenlampen

Verlangen Sie unsern Spezialprospekt

1810-1811 A «Genf»

1815-1816 A « Versoix»

Verkauf durch Elektro-Fachgeschäfte



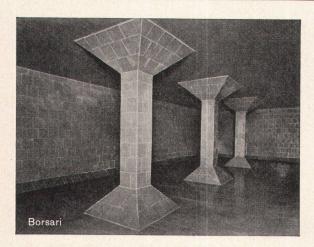


Tomaci acien Elektro-i dengeschafte

ALFRED R. MÜLLER, BASEL 7
INH.: FRAU LÉONIE MÜLLER

AMBA Beleuchtungskörper- und Metallwarenfabrik / Fabrique de lustrerie en métal Hammerstraße 142 Telephon (061) 323350

Musterzimmer während den Monaten Oktober/Februar Samstag nachmittags geöffnet



BORSARI

HEIZÖL- UND BENZIN-TANKS

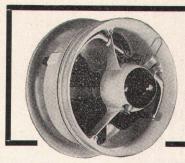
aus Eisenbeton mit Plattenauskleidung für jeden Bedarf

50 Jahre Erfahrung • Erstklassige Referenzen Keine Korrosion • Kein Unterhalt

BORSARI & CO, ZOLLIKON-ZÜRICH

Tel. (051) 249618

Gegründet 1873



Indola

Ring- und Fensterventilatoren: groß in der Leistung, formschön, robust

Indola Ring- und Fensterventilatoren werden in verschiedenen Abmessungen geliefert und für die Belüftung von Wohnräumen, Küchen, Büros, Restaurants, Werkstätten, Fabrikationsräumen usw. sowie für Lüftungs- und Klimaanlagen verwendet. Sie sind robust und zuverlässig gebaut, formschön, erfordern nahezu keine Wartung und arbeiten sehr geräuscharm bei hohem Wirkungsgrad.

Hier die Leistungsdaten von 3 der insgesamt 40 verschiedenen Typen:

Ringventilator Typ RV 20, Flügeldurchmesser 200 mm, Förderleistung ca. 420 m³/h

Ringventilator Typ RVG 60, Flügeldurchmesser 600 mm, Förderleistung ca. 15 600 m³/h.

Fensterventilator Typ KVB a 20, Flügeldurchmesser 200 mm, Förderleistung ca. $400~\text{m}^3/\text{h}$.

Verlangen Sie bitte die interessanten Spezialprospekte.

Werner Kuster A.G. Dreispitzstrasse 21, Basel
Telephon 061-34 07 76

Städtische Baudirektion Biel

Stellenausschreibung

Bei der städtischen Baudirektion Biel ist die Stelle des

Stadtplaners

wieder zu besetzen.

Erfordernisse:

Abgeschlossene technische Hochschulbildung, evtl. andere gleichwertige, gute allgemeine und fachliche Ausbildung, künstlerische Befähigung, Eignung zur selbständigen Bearbeitung von Quartierbebauungsplänen und Fragen der Orts- und Regionalplanung. Gewandheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Privaten. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Anstellungsbedingungen: nach Personalstatut.

Besoldung nach städtischem Besoldungsregulativ:

Klasse 2: Fr. 17311.60 bis Fr. 21018.- einschl. 13% Teuerungszulage, zuzüglich Familienzulage Fr. 300.- und Kinderzulage Fr. 240.- je Kind jährlich.

Bei besonderer Eignung evtl.

Klasse 1: Fr. 19549.- bis Fr. 23187.60 einschl. Teuerungszulage. Eintritt nach Vereinbarung.

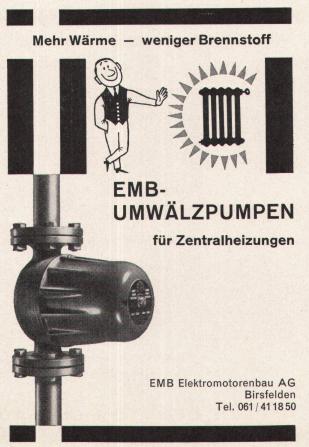
Anmeldungen sind bis zum 31. Oktober 1958 der städtischen Baudirektion Biel einzureichen.

Die Bewerbungen sollen enthalten: Angabe der vollständigen Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und von Referenzen, Photo, Handschriftprobe und Zeugnisabschriften.

Biel, den 30. September 1958.

Städtische Baudirektion Biel





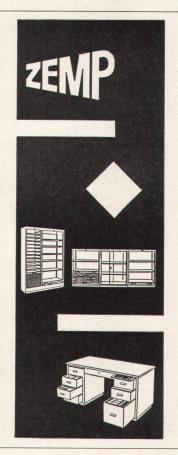




Einzelmöbel oder komplette Büroeinrichtung?

Unser Fabrikationsprogramm umfasst die Herstellung von Einzelmöbeln, aber auch von ganzen Büroeinrichtungen. Zemp-Möbel sind bekannt für ihre solide, handwerkliche Bauart, rationelle Einteilung und schöne, ausgewogene Formgebung. Verlangen Sie Prospekte. Verkauf nur durch bewährte Fachgeschäfte.

Rob. Zemp & Cie. AG. Möbelfabrik Emmenbrücke



«CANTEX» gepreßte Schilfrohrmatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat:

200 ×150 cm

rein Schweizer Fabrikat

 Stärke:
 2
 2½ cm

 Gewicht:
 4,5
 6 kg pro m²

 Stärke:
 3½ 5 cm

 Gewicht:
 7,5
 9,5 kg

pro m²

Verwendung:

Isolierung von Betondecken, Flachdächern, Verkleidung von Mauerwerk, freihängende Decken, Unterlagsböden usw.

Alleinfabrikanten:

Vereinigte Schilfwebereien Zürich

das führende Unternehmen für Schilf-Leichtbaustoffe Stampfenbachplatz 1 Telephon (051) 28 43 63



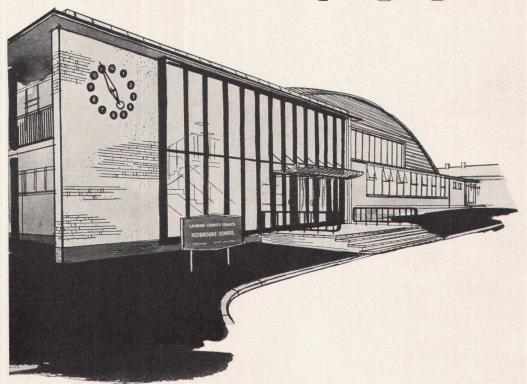
Wendeltreppe mit Holztritten in Einfamilienhaus ob Küsnacht

Über 45 jährige Erfahrung im Bau von

STAHLTREPPEN

GEBR. DEMUTH & CO. BADEN

Drahtspiegelglas

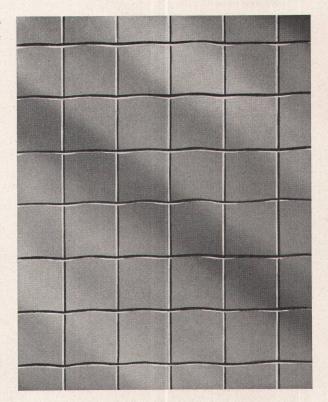


noch ein
PilkingtonErzeugnis
für das
Glaszeitalter

Pilkington Brothers Limited haben während 130 Jahren Glas hergestellt, und ihre heutige Produktionsreihe umfaßt all jene Glasarten, die für modernen Baustil kennzeichnend sind.

Die Verglasung des Haupteingangs der vom Londoner Kreisrat errichteten Schule in Kidbrooke ist gänzlich mit ½" (6-7 mm) starkem punktgeschweißtem sogenanntem Georgian-Drahtspiegelglas ausgeführt worden. Dieses Glas leistet einen hohen Sicherheitsgrad, weil die Scherben bei starkem Schock durch die zentral eingebettete Drahtmasche zusammengehalten werden. Dies schließt die Verletzungsgefahr durch fallendes Glas aus, da der Draht nur durch sehr schwere Schläge zerrissen werden kann. Übrigens hat das Glas sehr bedeutende feuerhemmende Eigenschaften. Es ist entweder mit geschliffenen und polierten Oberflächen oder als Rohglas lieferbar, und zwar mit zwei verschiedenen Drahttypen - «Georgian» (1/2" [13 mm]-Quadratmasche, bei jedem Schnittpunkt elektrisch geschweißt) und «Hexagonal» (an den Schnittpunkten in der Form einer 7/8" [22 mm]sechseckigen Masche verflochten).

Für weitere Auskünfte über Drahtglas oder irgendwelches Pilkington-Produkt, wenden Sie sich bitte an unseren Agenten: Mr. J. Meisl, 17 Eyre Court, Finchley Road, London, N.W.8, England.





PILKINGTON BROTHERS LIMITED

Fabrikanten von Baugläsern jeder Art
ST. HELENS · LANCASHIRE · ENGLAND







Orientierungstafeln und Schilder



AG, BADEN Tel. (056) 22463

löst Ihre Beschriftungsprobleme

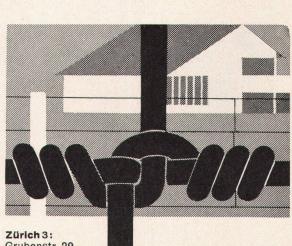


Looser & Co.

Militärstraße 76

Zürich

Telephon (051) 25 07 51



Zürich 3: Grubenstr. 29 Tel. (051) 33 25 50 Basel: Ob.Rebgasse 40 Tel. (061) 32 45 92

EMIL HITZ

Fabrik für Drahtgeflechte Knotengitter «unlösbar» die moderne Einfriedung

Passt sich der Landschaft an, verletzt nicht, ist durchbruchsicher, stabil und sehr wirtschaftlich. Patentiert. Verlangen Sie Offerte.

MARMORWERK BASEL

AKTIENGESELLSCHAFT

REINACHERSTR. 261, BASEL-DREISPITZ TEL. 061/346833

SÄMTLICHE NATURSTEINARBEITEN

WIE FASSADENVERKLEIDUNGEN, TREPPEN, BÖDEN ALTARE, GRABDENKMÄLER, CHEMINÉES USW.



Einladung zur freien

Besichtigung der permanenten

Baufach-Ausstellung in Zürich

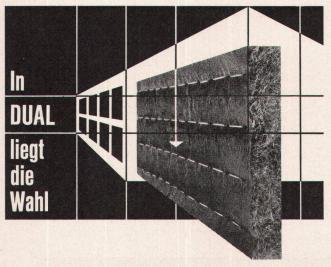
Talstraße 9 (Börsenblock, vis-à-vis Hotel Baur au Lac), Tel. 237688 Über 1100 beteiligte Firmen aus der ganzen Schweiz

Gratiszustellung des Ausstellungskataloges Herausgeber des Baufach-Marken-Registers

Schweizer Baumuster-Centrale Zürich

Geöffnet von 8.30-12.30 und 13.30-18.30 Samstag bis 17.00. Sonntags geschlossen





DUAL

DUAL Kokos-Isoliermatten

lösen sämtliche Isolierprobleme, auch die heikelsten. Wir beraten Sie gerne und senden Ihnen umgehend eine Musterkollektion, wenn Sie noch keine besitzen.



ISTLER TEXTILWERK E. KISTLER-ZINGG/REICHENBURG SZ







VINYL-ASBEST-BODENBELAG

Import: Flachdach- und Terrassenbau AG Bern, Marktgasse 37, Telephon 031/27676 Der Oltener Küchentest bringt es an den Tag!

Die Bono-Küche schlägt den Bequemlichkeitsrekord!

Ein Spezialbericht für das «Werk» von M. Rischik

anerkannte Presseleute sowie die Leiterinnen der großen Schweizer Hauswirtschaftsinstitute verfolgten am 25. Juni 1958 gespannt den Wettkampf zwischen einer Normalküche und einer nach modernsten Grundsätzen zusammengestellten Bono-Küche. Die erstaunlichen Resultate beweisen eindeutig, daß die Bono-Küche nebst ihren qualitativen und ästhetischen Vorzügen der Hausfrau eine enorme Arbeitserleichterung bringt.

Hier die von der Jury ermittelten Resultate für die Herstellung von je einer Mahlzeit für 6 Personen:

Sabritta

Bücken

Zeit Min.*

Normalküche

1101

28 mal

120

Bono-Küche

271

3

110

* Gestoppt wurde beim Servieren der Suppe. In der Bono-Küche war nach 110 Min. die ganze Mahlzeit fertig angerichtet, während in der Normalküche das Fleisch und der Salat noch nach 120 Min. der Verarbeitung harrten.

Das heißt: Bei 2 Mahlzeiten täglich erspart die **Bono-**Küche ihrer Besitzerin jedes Jahr den Fußmarsch von Bern nach Davos = **270** km

Ist dieses Ergebnis nicht Grund genug, sich heute noch weitere Unterlagen über die Bono-Maßküche zu bestellen?

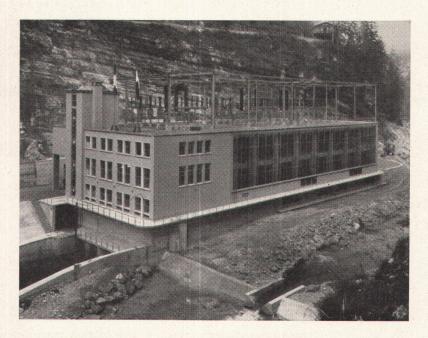


Küchen von morgen für Leute von heute

Niedergösgen, Tel. 064/31463

AEZ

Asphalt-Emulsion AG Zürich



Usine du Chatelot Les Planchettes NE

Maschinenhaus

Flachbedachung 1700 m²

Bauherrschaft:

Société des Forces motrices du Chatelot, Bâle

Bauleitung

Société suisse d'électricité et de traction, Bâle

Architekten:

Suter & Suter, Basel

Ingenieure

A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG, Basel



Weltausstellung Brüssel

Wir erstellten am

Schweizer Pavillon sämtliche

Celer Celer

Leichtmetall

Spenglerarbeiten

wandverklei

Sanitären Installationen

dungen

Alfons Keller

eichtmetallbau, Bauspenglerei, Sanitäre Anlager

St. Gallen, St.-Jakob-Straße 11, Telephon 071 / 24 82 33